

Staroba

I

Vošlo mu najprv do nôh, stiahlo žily pod kolenami, potom prešlo do krízov a raz večer, keď práve rozmýšľal o novej úrode, zatahovalo ho voply. A toho týždňa sa už nevystrel. Taký skrčený chodil po izbe štyri dni. Na piaty poslal po smradlavý špiritus, natrel sa a lahol si. Ale keď sa šiesteho rána prebudil a bol skrčený, sadol si na peľast postele. Prežehnal sa a smutne si vzdychol.

– Staroba prichodí, – povedal synovi.

V tú nedelu nešiel ani do kostola. Sadol si na priedomie a celé božie predpoludnie pozoroval, ako sa ľudia ponáhlajú do dediny. Videl ich, ako sviatočne vyobliekaní po svetlých chodníkoch schodili z grápu, od veselých drevených domcov, ako sa zastavovali na krížnych cestách a volali na seba dlhými hlasmi. Stretali sa v dolinách a on ich videl ešte na zákrutách, ako v jase slnečných lúčov zahýbali za briežky, na ktorých rástla škorucha a stáli vysoké drevené kríže.

Zozváňali. Z veže, urezanej briežkom a zatajenej do belasého jazera oblohy, zunel slávnostný hlas zvonov. Počúval ho, ale keďže mu bolo mrkotno, zašiel do izby po pátríčky, prežehnal sa a začal sa modliť ruženec. S obnaženou hlavou chodil poza dom, mrvil v prstoch zrnká, pohybujúc perami a hľadiac spoza pri-vretých mihalníc, ako škovráinky, priveli podobné vrabcom, poletujú po strnískach. Zahnal sa na ne, mysliac si pre seba, že vzlietnu vozyvýš a zaspievajú známu jarnú pieseň, ale ony sa zdvihli a mŕkvo zapadli do pustých polí sťa kúsky papiera rozmetané vetrom.

Bol to taký neveselý pocit, že Pavol Duchaj sa zamračil. Keď sa syn s nevestou vrátili z kostola, ani im neopovedal na pozdrav. Tak vydržal až do popoludnia. Pred západom slnka si však obliekol kabát, vzal nový klobúk, prežehnal sa svätenou vodou pri dverách a povedal len tak cez zuby:

– Idem trochu von...

Odišiel hore grúnom k Janovi Kubíkovi, čo mal nový dom, obločné rámy na

belaso zafarbené a robil pekné javorové palice. Kubík stál na priedomí, keď Duchaj vyšiel spoza šopy. No hoci Duchaj ticho kráčal, Kubík ho hned zbadal. Smejúc sa, zdaleka naňho volal:

– Vitajte, vitajte! Čože vás donieslo?

Duchaj rád hovorieval, ale vtedy neopovedal. Udychčaný si sadol na klát vo dvore, zahľadal sa do diaľky a len po hodnej chvíli zmäknutým, tichým hlasom zahovoril:

– To lístie tak paromsky letí...

– Jeseň, – odvetil Kubík rovným, useknutým hlasom.

Lež Duchaj akoby nepočul. Kýval hlavou. Pokračoval:

– Letí to, letí naozaj. Bože! Aby sme sa už chystali na zimu.

– Veru, – prisvedčil Kubík.

Zmíkli. Mali pocit, že ich oval studený severák. Duchaj sa striasol a Kubík, pozorujúc ho, zbadal, že je celkom šedivý. To ho akosi zarazilo. Vytiahol zo stohu haluz, z ničoho nič ju zlomil, úlomky zahodil ďaleko do dvora auronil:

– Starneme...

Mal ešte čosi na jazyku, ale nechcelo sa mu hovoriť. Prisadol si k Duchajovi a spolu hľadeli do doliny, kde sa už rodil súmrak. Podobal sa hustej, špinavej hmle, ktorá sa pomaly dvíha, vytískajúc svetlo. Slnečné lúče ustupovali pred ňou čoraz vyšie na grúň a ich sa zmocňoval smútok. Videl, že sa v tej utopii, preto sa im chvíiami žiadalo kričať. Ale okolo vládlo také ticho, že Kubík len hlavu zaboril do dlaní a Duchaj, bezmocne mrdnúc plecom, povedal:

– Ved, ved... Aby to parom vzal!

Až keď na grúni dotleli posledné mláčky slnečného svetla, Duchaj náhľivo vstal. Bolo mu naozaj zima. Zapál si kabát, klobúk stiahol na oči a staby sa bál, že niečo počuje, tlmene zatiahol:

– Prišiel som, či nemáš dáku palicu...

Kubík sa už nečudoval.

Ale ba! Nájde sa, – prisvedčil a zajal ho do izby.

Keď sa o chvíľu Duchaj vracal, opieral sa o novú javorovú palicu. Opatrne, ale pokorne sa ponáral do hmlistého jesenného súmraku, ktorý už tuho oblápal okolité vrchy.

II

Len čo Pavol Duchaj začal chodiť s palicou, kdekomu sa zdalo, že zvony tichšie znejú, ľudia tichšie hovoria, ba ešte i lístie tichšie padá na zem. Všetko sa dvíhalo, výrielo a potom tak ticho padalo, že jeho krok dostával zvláštny prízvuk, zvláštnu ozvuču, ktorá sa vliekla za ním stáť ustatý pes. Nezbadal ju. Denne ho bolo vidieť, ako ide hore vrškom s oným meravým výrazom na tvári, čo pripomína ľudom stratenú ihlu. Aj ho pozorovali; zastavovali sa, hľadeli za ním, ale keď sa neobracal, keď išiel ďalej, sklamane vešali hlavu. Ukažovali naňho prstom, hovoriac:

– Duchaj!
– Palicu má...
– Bože...

Aj viac by boli povedali, ale slová v ústach im mäkli. Lutovali ho. Keď niekde prišiel, vychodili mu v ústrety. Boli ochotní, úslužní, usmievajúc sa pritom sladkastym úsmevom, za ktorým sa skrýval zrejmý súcit. Duchaj ho sprvu trpel. No potom sa mu sprískril a raz, keď ho u Struhárov nasilu chceli posadiť na lavicu, zamračil sa, zaklial a – hybaj domov.

Od tej príhody chodil ako rys. Obzeral sa, gánil s maličkými, zlými plamienkami podozrievania v očiach. Zbadal, že medzi neho a ľudí si ľahlo čosi nepochopiteľné, že staré zväzky, ktoré ho pútali k dedine, pomaly odumierajú a na miesto nich rastie chlad, cudzota, čudné nepriateľstvo, ktoré si nijako nemohol vysvetliť. Darmo sa ľudia usmievali, darmo boli ochotní, úslužní. On vedel, že sa za tým neskryva rešpekt, ale čosi celkom iné – čosi urážlivé, ponížujúce, čo muselo vzbudiť odpor a hnev.

Čo to bolo?

Azda by nebolo na to prišiel, no raz popoluďní, keď prechádzal dvorom, zastal pred maštácou na dýloch. Zamyslel sa a taky zamyslený, hľadiac pred seba, zbadal hnojovku: veľkú čiernu mláku, na ktorú zapadajúce slnko stlalo svoje lúče, robiac ju hlbokom i tajomnou plavými kotúčmi mračien, oným druhým nehybným slnkom i dýlami, ktoré odraz prelomil a premenil na strašidelné zboerenisko. Stál na tom zboerenisku maličký, starobou ohnutý k zemi, stál akoby obrátený do seba, podobajúci sa pútnikovi, čo dosiahol ciel, a unavený sa zahľadel do vesmíru na zhasinajúce, mŕtve slnko.

Pavol Duchaj sa zarazil. Zachvátený úzkostou sadol si na prah pri humne,

rozmyšľal a sedel tam až do večera. Večer, keď sa zjavili prvé hviezdy, vstal, lebo už vedel, prečo tá mäkkosť i plachosť u ľudí, prečo sú zhovievaví, ochotní, prečo ho násilu nútia sadnúť si a prečo hovoria o bezvýznamných veciach.

– Beštieľ! – zazúril znezradu.

Javorovú palicu veľkým oblúkom hodil do žihľavy k plotu a vrátiac sa bez nej do izby, panovačne povedal synovi:

– Zajtra tú hnojovku vypustiť.

A povedal to ešte raz.

Ale keď hnojovku ani na tretí deň nevypustili, sám vzal motyku. Prekopal zem, stal si na dýle a so zadostučinením hľadel, ako odporná, tmavá tekutina podskakuje, šumí, uniká desiatkami pramienkov dolu lúkom, zanechávajúc po sebe bahno a špinu.

III

Odvedy vstával Pavol Duchaj na svitaní, sotva hviezdy pohasli, a pokašlávajúc, zapaloval lampu, ktorá v chladnej izbe šírila špinavé, žlté svetlo.

V lampe zvyčajne nebolo petroleja. Preto, sotva ju zažal, dohoriievala; v kalmom svetle sa tváre predlžovali, zatiahnuté ešte spánkom, mali na sebe bolestný výraz, pod ktorým dych nadobúdal stenavý prízvuk, akoby spiacim na prsiach ležala tažká ruka a škrtila ich.

Ich nehybnosť Pavla Duchaja rozčulovala. Vidiac, že lampa zhasína, vytahoval knôť, až svietil žeravým pruhom. Nepokojne chodil po izbe, prekladal predmety, hundrúci si čosi pod nos, keď lampa napokon začala blikať, rozkríkol sa:

– Vstávajte!

Výkrikom vyplášené ticho utekalo z izby. Predmety začali ožívať, nalielav sa ruchom budúceho dňa, ktorý sa zahmleným okom pomaly vkrádol do izby. Tu-tam kikiríkali kohútiky, ozýval sa hrkot vozov a vrany letiaci z gráp kvákali. Za domom kdesi zadúšal sa spevom žlochvost: radostné čačkanie vnikalo do izby ako pramienok čerstvého, v rose vykúpaného života a odusevňovalo utrápené tváre.

Syn sprvu bez slova vstával. Zíval, tackal sa a škrabal si prsia. Neskoršie však začal hundrať. Napokon vybuchlo z neho nahlas:

– Čo toľko balušíte?

Ked' otec neodpovedal, obrátil sa k stene, dudrúc:

– Všetci spia, len vy... Za tmy dom búriť... Kto to slýchal?
A nevstal.

Pavol Duchaj vtedy nepovedal nič, no trepol dverami a odišiel do maštale, kde udrel koňa pästou po pysku. A tri dni potom chodil bez slova, s nepokojnou dvojicou sivých očí, ktoré zanovite obchádzali ľudí. Pod jeho zlostným pochádky, bojazlivu, strhujúc sa pri každom vrznutí dverí. Zavše ich stretal zarazene pri mrzkom čine. Iba v očiach bol odpor a opovrhnutie. No sotva vyšiel, ozýval sa za ním smiech. Bol vyzývavý, spupný, rástol na jeho krokoch ani tráva, bežal v kolenách. Dakedy sa i vrátil. Stríhal očami a kričal:

– Čo sa smeje?

Odpovedali mu mlčaním. Preto sa odvracal od nich, nadávajúc za zatvorenémi dverami, spoza ktorých tlmené hundranie znelo ako divé rúhanie sa Bohu. Bolo ho zle počúvať, nuž radšej odchodili z domu, zanechávajúc v ňom samotu, ktorá zvonila po kútoch.

Pavol Duchaj, sediac nehybne na prípecku, mal tohto clívoho vyzávania plné uši. S kolenami temer pod bradou nevdojak pripomínal topelca, čo túžobne čaká východ mesiaca.

IV

Kopali zemiaky, takže domov prichádzali až večer. Hovorili hlosom, v ktorom bol chlad, zvádnuté lístie a zápach obnaženej zeme. V kuchyni zažali lampu; baršúnové svetlo vnikalo nedobre zatvorenými dverami do izby, no kedže sa nemohlo rozšíriť, bezmocne ležalo na dlážke sťa dlhý svetlý had.

Jedného takého večera Pavol Duchaj zbadal, že had ožíva. V teple, ktoré prídalo z kuchyne, jeho telo sa nalievalo miazgou, lenivo sa vytáhovalo a had akoby basyčal.

Ako hej, ako nie, Duchaj si umienil, že ho zabije. Chodil s tou myšlienou niekoľko dní, až sa odhodlal a stúpil naň, ale sa zarazil, lebo had mu vyskočil na nohu ohybom pružného živého tela. Chvíľu nerozhodne stál, no potom sa

obrátil proti nemu celý s tým, že ho pošliape. Had sa však podráždene zdvihol, vybehol mu na prisia, a keď Duchaj išiel odhodlane ďalej, zahryzol sa mu do očí.

Bledý, s chvejúcimi sa kolenami zastal pri dverách, aby ich zatvoril. Had sice vyšiel, ale on cítil, že ho nepremohol: vedel, že vošiel do kuchyne, zvinul sa tam do klobka i strežie na príležitosť, ako ho opäť uhryznúť.

Hada nebolo, no jeho miesto zaujala tma. Uprostred nej sa Duchajovi mario, že steny zanikli, že izba sa premenila na obrovské priestranstvo, z ktorého niesť východiska. Sediač na prípecku a nedotýkajúc sa nohami zeme, mal dojem, že sedí nad strašnou priechlbinou. Jediný neopatrný pohyb, slabé zaváhanie, a on spadne, poletí bez konca, bez prestávky nesmiernou tmou, zívajúcou pod jeho nohami.

Zhrozený chcel zvolať, lež vtom sa v kuchyni rozprúdil hovor. Znel dlho, pravidelne, cválal, uberal sa ani kôň vedený pevnou rukou jazdca. Započúval sa doň, aj sa mu učilo, ale tu... Rozhovor sa nečakane premenil na smiech. Sklamáň odvrátil hlavu. Lenže tamtí sa opäť rozhovorili. Ten povedal to, ten ono, slová sa kotúfali, hrkali, on zač nastavil ucho a... V kuchyni vybuchol nový prúd neviazaného, ba – ako sa dominieval – škodoradostného smiechu. Nemohol sa ovládať. Skočil ta celý bez seba. Vidiac, že slúžka sklonená nad umývadlom sa smeje, chytil ju za plece a zatriasol ňou.

– Čušíš? – okríkol ju.

Zmíkla. Telo kypiacé mladostou zmäklo pod jeho rukou ako handra. Preto ju pustil a sklamane dodal:

– Suka nešťastná!

Chcel odísť, ale syn ho pristavil.

– Či sa už ani smiať nesmieme? – opýtal sa podráždene.

Duchaj zavadol o jeho pohľad. Bolo v ňom toľko neporozumenia, toľko cudzoty a vyzývavosti, že musel nevdojak ustúpiť. Pohodil iba:

– Nechcem!

– Nemusíte počúvať, – odvrával syn.

– Ja? – mykol sa urazený i pobúrený.

– Nuž... Izbu máte.

Bol by odišiel, ale posledné slová povedala nevesta. Bola maličká, a keďže sa podobala splašenej myši, Duchaj si ju nevážil, ani nevšímal. Preto sa veľmi urazil i okríkol ju:

– Aj ty ešte?

Vyskočila:
– A čože? Nesmiem? Nemôžem? Ha... Just a natruc budem. Preto, že starne, te, že vám rozum mäknec...

Vtedy prvý raz počul Pavol Duchaj toľko jedovatých a zároveň zlomyselných slov naraz. Bol by ju akiste udrel, ale medzi ním a ňou stál syn. Neznámi, cudzí gánili na seba, rástla medzi nimi prieťast. On... Bol sám, opustený, nenávidený tými štyrmi tu, čo sa sprisahali proti nemu a netreplivo čakali na jeho koniec. Obrátil sa teda, zavadol pohľadom o pastiera sediaceho so sklonenou hlavou na prahu a len zahučal:

– Aby vás...
Ani nedopovedal, čo chcel. A odvtedy so synom akoby sa nepoznali.

V

Dva razy do týždňa, obyčajne v utorok a v piatok, chodila nevesta Pavla Duchaja do dediny. Bolo ju vidieť, ako sa drobným krôčkom, so strakatou šatkou na hlave ubera chodníkom, ktorý sa krútil ostrým ohybom k veži pod briežok, na ktorom pastieri páliili vňať a suchú trávu. Hustý dym sa nemohol vznieť. Táhal sa ponad zem a nevesta Pavla Duchaja mizla vňom alebo pod ním, akoby ju niekto zatieral vápnom.

Bolo to obyčajne pred večerom, vtedy, keď sa začínalo stmievať. Ludia, poohlajúci sa po vodu k studniam alebo plíiaci drevo vo dvore, vidiac ju zbiehať z vršku, volali na ňu a ona im odpovedala tým istým hlasom, s rukami priloženými k ústam, takže jej hlas znel, akoby ho boli prelievali veľkým lievikom. Niekedy sa zastavila a vtedy tí, čo ju oslovovali z briežku, odkladali putne alebo píly, sputujúc sa:

– Iakože?
– Nuž...
– Čo robí svät?
– Ach...
– Zdravý, zdravý?
– Zdravý, – odpovedala fahavo, ale keď sa stretla s Kolenatou, Struhárovou alebo s tetkou Suvadovou, zalomila rukami a vyhíkla:
– Do nevydržania!

– Čože? – pýtala sa tá alebo oná.
Obzrela sa ako plachá myš. No keď videla len prázdné sivé cesty, vinúce sa do dialky, pláčlivu odvetila:

– Chodí ako zlý duch. Jednostaj trcuje.

– Svat?
– Svat.

– No... On už...

Suvadová chcela čosi povedať, ale nemala na to slova, preto chytrou odchodiťa. To jej – pravdaže – nestačilo. Musela vojsť do Zurkov. U Zurkov zas mali vysoký prah; ona zakaždým kopla doň a Zurek, hoci chrbtom obrátený k dverám, zakaždým vedel, že ide Suvadová. Vítal ju, neobrátiac sa, a Suvadová si sadla. Keď sa jej nikto nič nepýtal, vybuchlo z nej:

– No, on už... Hen... Pavol Duchaj...

– Chorý? – pohodil Zurek.
– Tak akosi.

Vari to bolo na príčine, že po dedine o Pavlovi Duchajovi a jeho chorobe začali kolovať všelijaké reči. Hovorilo sa oňom potichu ako o čomsi zakázanom so stiahnutým obočím a so zvláštnym prízvukom na slove „staroba“, ktoré uprostred iných očividne vynikal, šíriac zarazenie. Báli sa ho, no kde mohli, vyslovovali ho so zvláštnym potešením, ba samopašou, staby sa dotýkali žeravého železa. Vedeli oňom všetko; dozvedeli sa i to, že mu na Petra a Pavla minulo sedemdesiat rokov, ku ktorým sa podľa ľubovôle dalo priklaňať po dvoch, po troch i po štyroch rokoch bez toho, aby sa na veci niečo zmenilo. Jedni ľutovali Pavla Duchaja, iní nevestu a syna, a keď už nevedeli, koho ľutovať, zrazu začali ľutovať slúžku, šíriac tak medzi sebou nedorozumenie.

Ktorovie, ako dlho by boli takto hovorili, keby zvonár Jano Cubinek, ktorý mal v pravom uchu náušnicu, nebol raz cestou z jarmoku povedal:

– Zišlo by sa ho, toho Pavla Duchaja, pozriet.

Richtár Kolena, idúc popri ňom, ho pochválil a Cubinek potom celý týždeň každému, s kým sa len stretol, uveličený pripomínał:

– Zišlo by sa toho Duchaja pozriet.

Sám bol tam prvý a za ním potom išli iní. Pavol Duchaj ich vital na prahu a podávali im ruku, viedol ich do izby. Oni si sadali a spýtovali sa:

– Iakože, ako?

– Nuž len tak, pomaly, – odpovedal im.

– Vy ste veru ešte zdravý ani chren, – pochlebovali mu, ale kedže tomu sami neverili, hľadeli do zeme a preberali prstami po lavici.

Pavlovi Duchajovi ich reči sprvu dobre padli. No ked' návštevy neprestávali, zamyslel sa a zrejme čosi vyhútal, lebo už na druhý deň, ked' prišla Tereza Kovajová, si odpľul a vybuchol:

– Po čo si prišla?

– Vás pozriet, – priznala sa vystatovačne.

– Či nezdochýnam, čo...?

A zasmial sa jedovatým smiehom, takže tvár Terezy Kovajovej sa predížila a zbledla prekvapením. On však bol o tom taký presvedčený, že sa knej obrátil celý a ešte dodal:

– A to nazývate kresťanskou povinnosťou? Hrom aby do vás! Chodíte ako psy a len čakáte, kedy sa vystriem, aby ste... Ech...

Kovajová neodpovedala. On sa prudko odvrátil; v pomykove kopol psa, takže, skuvňajúc, vbehol pod posteľ.

– Pľuháci! – dodal rozčúleny.

Tereza Kovajová ledva našla dvere. Zrozená vybehla von, bežala celou dedinou, nezastaviac sa ani u Suvadovej. Zbadala sa až doma, preto sa vrátila, ale do izby nevošla. Zastala na priedomí a temer bez dychu zvolala:

– Ludia...

Volala a ľudia vychodili. Nielen od Suvadov, ale i od Tarčiakov, Rovenských a bratov Kulinovcov. Preskakujúc medze, bežali veľkými skokmi, zastavovali sa na prahoch i pri plotoch, alebo vychodili na sklady dreva vo dvore a odial s rukami priloženými k čelu hľadeli, čo sa v Suvadovom dvore robí, Mladší Kulina, ktorý sa bál ohňa, vybehol dokonca s putňou. Vidiac však, že nikde nehorí, obrátil ju hore dnom a sklúčene si sadol na ňu, lebo Tereza Kovajová druhý raz zvolala:

– Ludia...!

Tí, čo ešte bežali, akoby odrazu primrzli. A tí, čo stáli po dvoroch alebo na skladoch dreva, sptyovali sa rozlične prifarbenými hlasmi:

– Čo?

– Vojna?

– Naozaj?

– Pavol Duchaj...! – zvolala Tereza Kovajová, ale jej jasný vysoký hlas odrazu sa pretrhol a zo Suvadovho dvora vybehol prenikavý pláč. On sa zabodol do duší prítomných stá ostrý nôž..

VI

Ani druhú, ani tretiu nedelu Pavol Duchaj neboli v kostole. Tí, čo ho vídali v poslednej lavici pod sochou svätého Antona, s čiapkou položenou pred seba a s rukami zalomenými v lone, hľadeli na lesknúce sa prázdne miesto so zadavením. Bolo upratane, čistučké, akoby ľanovou handrou vydrhnuté, ale Pavol Duchaj neprichádzal ani po evanjeliu. To pôsobilo na nich sklučujúcim dojmom.

– Neprišiel, – šepkali medzi sebou, a hoci meno nepovedali, všetci vedeli, o kom je reč.

V osamom slove bolo toľko smútka, že mu mimovolne podliehali. S očami upretými na Duchajovo miesto sa chceli modliť, ale vidiac nad ním bledú tvár svätého, mimovolne si pripomínali, že ten, čo tam sedával, už azda nežije. Spomienka naňho sedela im v hlavách stá klinec, stá klinec ich pichala a neopúšťala ani potom, keď vyšli z kostola. Naopak, pod zamračenou oblohou, spájajúc sa s fíciacim vetrom a so zvädnutým listím, čo bezúčelne poletovalo po ceste, bola ešte dotieravejšia. Obzerali sa, akoby niekoho hľadali, a keď zazreli syna alebo nevestu Pavla Duchaja, volali na nich:

– A čo otec?

Iní dodávali:

– Zdravý, zdravý?

– Oj, zdravý, – odpovedal syn váhavo.

Ludia neverili. Pochybovačne krútiac hlavami, alebo sa rozchádzali, alebo sa nakláňali k synovi Pavla Duchaja a pošušky vraveli:

– Mal by už ísť na výmenok.

A odchádzali s úsmevom, sfaby boli povedali čosi veľmi smiešne.

Jano Duchaj, ktorý sa takou myšlienkovou ešte nezapodieval, išiel rovno domov. Výmenok ho odrazu začal zaujímať a nakoniec ho toľme zaujal, že i ženu zabudol dočkať. Spomenul si na ňu až na briežku pri kríži, čo merovo výčnieval zo špinavého, šedivožltého pola. A keď žena zadýchčaná dobehla, privítal ju úsmevom.

– Nuž, čo povieš? – načínať rozhovor.

– Čo? – cvrklala zdola, lebo nevedela, o čo ide.

– No, na ten výmenok.

– Bolo by načase, – priznávala sa otvorené k svojim tajným myšlienkom.

– I ja myslím.
– Ale či bude chcieť?
– Uvidíme!

Vykročil a v očiach mu zasvetil zvláštny ohník. Jeho žena poznala ten ohník, takže tu-tam musela aj dobiehať.

Ked' došli domov, otec práve vychodil z maštale. Syn ho čakal na priedomí, že mu na zmierenie povie niečo veselé, ale otec ho znezrady udíveným hlasom predbehol:

– Tá naša slúžka ti má telo...
V pitvore si odpúšť a dodal:

– Tristo hrmených!

A ked' sa syn, prekvapený náhlym obratom, nevypytoval, vravel ďalej:

– Stojí ti v maštali, chytím ju, človeče... Ako remeň!

Syn nechápavo vyvalil oči. A Pavol Duchaj, akoby bol čakal na to – zasmial sa drobným stareckým smiehom. Kto vie, čo by bol ešte potáral, no vtom prišla slúžka s náručím dreva, červená ani rak. On významne pozrel na ňu a figliarsky jej hroziac prstom, vo dva vrhy šuchol:

– Čo?... Ej!

Syn pochopil. Odvrátil tvár k obloku a nahnevane zahundral:

– Mohli by ste sa hanbiť.

– Veru! – prisvedčila slúžka.

Pavol Duchaj si z toho veľa nerobil. Rozjarený chodil po izbe, usmieval sa a bol by ešte čo-to potáral, lenže toho dňa sa akosi napodiv chytrou zvečerilo: daleko na juhu sa roztrhli oblaky a vyliali príval nepokojného svetla, ktoré odrazu začalo temniť, hustnúť a napĺňať sa predtuchou dlhej, tmavej noci. Pavol Duchaj zvážnel. Vošiel do izby, klakol si k posteli a v takom špinavozlom svetle, hustnúcom do fialova, začal sa modliť večernú modlitbu. Žehnal i modil sa dlho, potom vstal a chodil po dome. Po večeri si ľahol, a keď si polihali aj ostatní a dlho nemohli zaspäť, obrátiac sa na lavý bok, odrazu oslovil syna:

– Jano!

– Čo?

– Ale by si sa tešil, keby som zomrel, však?

Syn neodpovedal. Ale ani nebolo treba. V tichu, čo nasledovalo, ozval sa suchý smiech, ktorý sa postupne menil na neprirodzené, tvrdé fikanie.

VII

Na druhý deň Pavol Duchaj nevstal. Horeznačky obrátený hľadel do povaly, takže domáci po celý čas nevedeli, či je zdravý, alebo chorý. Aj sa ho spýtovali, ale on neodpovedal. Pri takých otázkach sa obracal k stene, a oni, vidiac iba scvrknutý chrbát a sivé vlasu, ležiace na farebnej hlavici, opatrnne otvárali i zatvárali dvere, ktoré jednako úzkostlivu vŕzgali a napĺňali celý dom nepokojom. Čím viac sa usilovali byť ticho, tým prenikavejšie boli hľasy: z dvora sa ozýval kovový zvuk pily, za šopou syn zabíjal klin do pňa a časom kohút pod stenou, trepúc kridlami, spieval jasným hlasom, za ktorým sa vliekla prenikavá ozvena.

Nikto by nebol vedel, že Pavol Duchaj leží, ale nevesta sa v utorok pred večerom vychytila po soľ a stretla sa so Suvadovou. Nevesta by azda nebola ani povedala, že Duchaj leží, no Suvadová, len čo ju užrela, pribehla k nej, sputujúc sa:

– Tak čo svat?

– Leží, – povedala nevesta.

– Leží? – vyvalila Suvadová oči.

A uverila až vtedy, keď jej nevesta povedala, kde leží, ako leží a prečo leží. Tu jej oči zabehlí slzami a vyhrkla:

– Chudák...

– A so slzami v očiach jej poradila, aby ho vyložili na slamu, zapálili hromičku a pomodlili sa otčenáš, lebo vraj v posteli sa zle skonáva, a napokon aby mu nezabudli zatlačiť oči. To posledné jej pripomenula zo tri razy. Duchajka sa rozplakala a Suvadová, vyprevádzajúc ju, ešte z priedomia volala za ňou:

– Len mu oči nezabudnite zatlačiť!

Toho večera sa aj u Zurkov dozvedeli, že Pavol Duchaj umiera. Roznieslo sa to ako oheň a na druhý deň sa po dedine rozprávalo len o umieraní ľudu, ako sa dvhali v posteliach, ako vytreštenými očami hľadeli do záhrobia, vykrikujúc rozličné pripovede alebo proroctvá. Tu i tam sa hned zjavili biele prízraky, čo ako hmla vychodili z dolín na grúne, prechodili chodníkmi po úbočiach a mizli bez stopy v tom alebo onom dome. Na tretí deň potom obyčajne od týchto domov išli čierne sprievody, podobné zháčeným koňom, hlavy ktorých tvorila vysoko vyzdvihnutá rakva, znášaná za spevu pohrebných piesni do doliny, kde všerkó mizlo a haslo vo vlastnej ozvene. Popri tom... Strašilo tu i tam. Tu i tam

tri razy buchlo. Jedni videli čiernu mačku s ohnivými očami, iní psa sediaceho pod križom a zavýjavúceho aspoň po tri noci.

Také reči ľudí poplašili. Videl si ich, ako zhrbení prebehujú od susedov, búchajú nohami, hlasno hovoria a smejú sa neprirozeným smiechom. Duchaja radšej nespomínali, no keď predsa prišiel do reči, tu uvádzali rún, že pred desiatimi rokmi založil Cubinkovi koňa, keď s tažkou fúrou uviasa len príležitosť naskytla, hovoril o dobreto Pavla Duchaja. Ludia ho počúvali i prisvedčali mu a Cubinek, chodievajúci často cez malkovské hory, kde údajne matalo, roznežnený mysel na Pavla Duchaja, tešiac sa, že toho dňa tolko dobrého oňom povedal.

Bol by povedal i viac, ale spomenul si, že by sa mu za to mal aj odslúžiť. Vzal preto tri vajcia, zakrútil do šatky a poslal ich s dlhým úvodom po žene. Žena pekne zaniesla, len úvod zabudla povedať. Spomenula si naď až za Zurkovým humnom, a keďže sa jej už nechcelo vracať, vošla do Zurkov. Tu ho povedala celý aj s poznámkami, preto i Zurek hned' poslal Duchajovi hrniec mestnej kaptučnice so smidkou slaniny. A keďže tam bola i Suvalová, na druhý deň vedať o tom celá dedina. Zurkovi sa sice posmievali, ale vtedy ho pochválili a sami – kto len mohol – posielali alebo vajcia, alebo po smidke slaniny. Po čase však... Prestalo aj to. Keď Pavol Duchaj neumíral, v dedine zavládlo trápne ticho. Štaby ich bol niekto oklamal, zlomyseľne skrížil ich očakávanie; sklamane hľadali do povaly a mračiac sa, odchádzali po robote alebo postávali na priedomi s rukami v príporách a zahľadení na duchajovský dom zlostne si odplúvali.

V takých trampotách posadla Suvalovú šťastná myšlienka. Raz popoludní bola u Duchajov a vrátila sa s chýrom, že starý by potreboval kňaza. Jej návrh sa v dedine stretol so všeobecným súhlasom. Suvalová ešte toho dňa zašla na faru a Duchajov zdravotný stav predstavila v takých tmavých farbách, že farár sa ani neobliekal, len sa vychýtil a taký, ako bol, ponáhlal sa s prestrašeným Cubinkom i udychčanou Suvalovou do Duchajov. Ludia, vidiac ísť kňaza so sviatosťou, najprv padali na kolena, potom vyskakovali, bežali cez role a pridávali sa k sprievodu sprava i zľava, zhora i zdola, takže keď zabočili na chodník, bol z nich už dlhý rad, ktorý sa vlnil nerovnomernými pohybmi nasýtených husí, idúcich hore briežkom z paše.

Vovalili sa do Duchajov ako povodeň. No tam ich čakalo nemilé prekvape-

nie. Miesto umierajúceho Duchaja privítala ich prázdna posteľ, z ktorej trčal vyplazený jazyk periny v ružovej obliečke.

VIII

Chlapia sa schodili, lebo v Suvarove toho dňa zasadal obecný výbor: zdaleka si videl, ako sa zaháňajú rukami alebo ako ich strkajú pod kožuchy a hovoria oným pomalým, tažkým hlasom, presýteným storočnými zvykmi, ktorý sa mal okolo nich stať dym na jeseň. Po jednom prichodili k obecnému domu, čo stál s vybitými oknami pri škole. Vyletovali z neho splašené vrabce a chlapia sa s nechuťou zastavovali pri mlčiacich dverách. Keď sa im neotvárali, sklamane sa stavali pod stenu, podobný dreveným hračkám, vyrezaným z jedľového dreva.

Hrozila im nuda, ale prišiel Jano Ranostaj. Ranostaj bol veselý chlap, kde sa zjavil, doniesol so sebou aj smiech, ktorý sta slnečný lúč poskakoval po tvárách a ožívval ich srdečným výrazom.

– Kolena zaspal, – volal a smial sa už z polcesty.

Len čo prišiel pod stenu, priložil ruku na okno a povedal:

– Zasadajú, potvory.

Myslel na vrabce. Podrichtár Hrčka, ktorému slovo „potvora“ prichodilo veľmi smiešne, sa zasmial a s ním sa smiali aj ostatní. Zahovorili sa. Hovorili o vrabcoch a ich zvykoch a do duši sa im vkradlo čosi lahlé, zmierlivé, takže keď prišiel Kolena, nešomrali, ale vítili ho s pochopením. Kolena prikývol, povedal nepekné slovo o počasi a otvoril dvere. Potom zastal pri dverách. A keď boli všetci dnu, poznamenal:

– No, starý Duchaj už nepríde.

Chlapia sa začudovali:

– Nepríde?

– Nepríde, – opakoval Kolena.

A keďže mu to slovo nič nevravelo, dodal ešte:

– Pred chvíľou išiel od neho pán farár s prevelebnou sviatostou.

Kolena zakrútil hlavou, ako že tomu nerozumie. A chlapia na laviciach hmkali.

– Nepríde, nepríde... – povrávali si.

Iní zas poznamenali:

– Škoda.

– Veru škoda.

– Vedel poradiť, – vrazil Hrčka s bradou opretou o palicu. – Mal už také tahy, také slová: len povedal, vytmavil, potom zakrútil...

Hrčkovi vypadla palica spod brady. Ranostaj sa uchechtol:

– Potvora potvorská...

Vtom sa vonku ozvali kroky. Chlapi sa neochotne zviechali z lavíc. Kolena vzal čiapku do ruky. Vráví:

– Ide pán farár.

Ale namesto farára vošiel do miestnosti Pavol Duchaj. Vošiel tak, akoby len pred pol hodinou, po dlhom rozhovore s nimi bol vyšiel a teraz sa vrácal po zabudnutú vec.

– Pochválen... I čo? – pohodil očistom.

Chlapi neodpovedali. Jedni hľadeli naňho stána neznámeho človeka, iní zas upierali oči na zem a pohrávali sa s rukami. Len Hrčka sa nepriznane zácerenal a vyjachtal:

– Aha, vrabce si sem vošli a...

– Potvory akéosi, – skočil mu do reči Ranostaj.

Zasmiali sa hanbliwým smiechom, ktorý im mrzol na perách, utahoval sa do kútikov úst a triasol sa v nich stána poľakané dieťa. Pavol Duchaj, počúvajúc ich smiech, nepovedal ani slova, len sa zamračil. Sadol si k oknu a z dlhej chvíle začal bubnovať prstami po doske. Dlho tak bubnoval, hľadiac von. Aj farár prišiel, aj ho vitali, len on nevstal. A keď začali pretriasať obecné veci, zdalo sa, že ani nepočúva, o čom je reč. Až keď nadhodili otázku novej školy, odvrátil oči od okna.

– Nuž, mala by sa už raz tá škola postaviť, – roztriasal Kolena.. – So starou sme na posmech. Vyzeráme, akoby sme haliera nemali a... no...

Farár súhlasne kýval hlavou. Hrčka, hľadiac naňho, chcel pomôcť slovami:

– Veru, bolo by načase. Mala, mala by byť!

– Ale nebude! – ozvalo sa v miestnosti.

Akoby kameň spadol medzi nich. Pozreli tým smerom, a keď videli Duchaja, obráteného bokom, s nenávistou v očiach, zarazili sa.

– Nie?

– A to už prečo?

Duchaj vstal, odpľul si, rozotrel slinu nohou a povedal:

– Pretože ani do starej nemá kto chodiť.

Pozreli na seba. A hoci Duchaj mal pravdu, aj oni podlahli neskrotnej, divej nenávisti. Ohúrlila ich, poprevracala im city aj myšlienky, a tu si zrazu uvedomili, že Pavla Duchaja už nepoznajú, že im je celkom cudzí. Aj to zbadali, že sa vzdáluje od nich zamotaný do čohosi dalekého, nepochopiteľného. A vidiac ho takto odchodiť, pocitili svoju prevahu. Kolena vstal, vyzývalo sa rozkočil, Hrčka očervenel ani rak a Ranostaj sa poškrabal v tyle.

Duchaj sa zháčil. To už nebol ani Kolena, ani Hrčka, ale cudzí ľudia. Preto sa nedôverčivo ozrel, či sa nepomýlil a neprišiel niekde inde. Ale keď videl ich vyzývavý pohľad, čosi ním zalomcovalo.

– Nám netreba školy, – vyhodil cez zuby.

– Nám už nie, ale našim detom, – švihol Ranostaj posmešne. Lež Duchaj sa nedal.

– Ani našim detom, – stál zanovite na svojom.

– Čo...? Nie? – usmial sa Kolena a oprel sa o stenu.

– Ohó? – zahečal Hrčka.

– Škola musí byť!

– Ale nebude!

– Čo vás do toho?

– Čo? Toto... Povedám: škola nebude.

– A just bude! Aby ste vedeli... – vykrikovali chlapi Duchajovi natruc.

Až vtedy si uvedomili, že nepríšli preto, aby odhlasovali novú školu, ale aby vysmiali stareho Duchaja, aby mu ukázali, že je malý, slabý. Richtár Kolena, ktorý si to najprv uvedomil, sa zasmial a díbol:

– Prečo ste neostali doma?

– Vedraveli, že umierate, – dodal ktorísi z prísažných a iní mu prisvedčali. Ale Duchaj už nepočúval. Prikročil k stolu, chytil sa ho obidvoma rukami a hľadiac na Kolenu, zvolal:

– Chumaji!

Kolena vyskočil, zahnal sa naňho. Chlapi s vytreštenými očami povstávali z lavíc. Čakali, čo bude, no vtedy... Kolenovi akoby ruka zdrevenela – bezmocne padla na stôl. Chlapom zmäkli tváre; mrvili sa, hľadeli po stenách. Iba Hrčka, hoci v zasadacej miestnosti bola zima, si rukávom utrel čelo.

Duchaj práve chcel čosi povedať, no už nepovedal. Oči mu zhasli, zablúdili k dverám. Potočil sa, vzal klobúk a bez slova vyšiel z obecného domu.

Spamätal sa až pri kríži. Z pustých polí vial tichý vetrík, len v jeho duši sa dvihala skľúčenosť a zúfalstvo. Žil sedemdesiat rokov, a hla – vyháňajú ho. Sedemdesiat rokov sa bil s prírodou, sedemdesiat rokov sa modlil, a teraz mu akási nemilosrdná sila vydiera z rúk opraty. Všetko sa mení okolo neho, všetko uteká, a on, čo bežal sedemdesiat rokov, ostáva pozadu sťa bezmocné dieťa. Jeho vlastný syn ho neuznáva, vylučujú ho zo spoločnosti ako starú rozheganú skriňu. Okolo vzniká nový, neznámy svet s vlastným náhľadom na život, s inými životnými podmienkami, ba i s ovzduším iným.

Prečo?...

Duchaj hľadí okolo seba. Hľadá vysvetlenie. Vidí pokosené polia, obnaženú zem, lúky s vädnicou trávou i holé stromy, spoza ktorých hľadia zamosúrené domy. Vidí i dreveného Krista, ako so sklonenou hlavou, s trpkým výrazom na tvári hľadí z grúna na umierajúcu zem. Ale na jeho nemú otázku nik neodpovedá. Mlčí všetko tupým, hluchým mlčaním, a jemu sa chce na celé hrdlo volať:

„Prečo?“

Darmo. Odpoveď neprihodí. Suvarovo je ponorené do seba. Nič nesvedčí, že by sa chcelo vzoprieť; iba hromady bieleho dreva svietia spod stien. Preto sa mu vidí, že bez slova odporu umiera celý svet, pokorne sa zriecká žitia. A uprostred tej otrockej pokory aj Kristus akoby zriedkavo hádzal dreviou rukou, vravia:

– Ej, veru...! Čažko, čažko tu byť človekom.

Toto mlčanie Duchaja rozcertilo. Aj si naostatok odpľul a hundravo zaklia. Vykočil, ale čím viac sa bližil k domu, tým väčšia zlosť ho chytala. Trasúc sa hnevom, išiel a kopol do zeme. Bol by sa vari hodil na ňu, zahryzol do nej, rozryl ju prstami, lenže vtom sa ocitol na dvore.

Tam syn skladal zemiaky z voza. Vidiac ho, ako sa krčí pod neveľkými vrecami, odrazu dostał chut' zahanbiť ho. Zhodil kabát, prikročil k vozru, vzal vreco a vyhodil si ho na plece. Syn sa začudoval, no nasledujúce vreco niesol už pod pazuchou. Pavlovi Duchajovi zasvetili oči: nepozrel na syna, len schytíl vreco, odnesol ho v náručí a šup do pivnice. „Nehádžte, trhajú sa,“ upozornil ho syn. Ale o chvíliku priniesol dve. Ani on neskladal, len hodil, a rozdrapené vreco ostali visieť na hrádzi. Otec zaklia a hodil po ňom očami. Aj on sa pokúšal vziať dve, no odnesol ich len do polcesty. Tam spadol a syn ho našiel v bezvedomí na zemi. Chcel ho zdvihnuť, ale roztriasli sa mu kolená a – staby ho boli podľali, sadol si vedla neho.

IX

Tri dni ležal v komore, tri dni nežil, ani neumieral. V nehybnom mŕtveom tichu znel iba ospalivý let skrehnutých múch, vrážajúcich do okna. Omámené padali na dosku a obrátené hore nohami, dlho bzučali, vyvolávajúc tiesnivý pocit nudy, ktorá padala na veci ako neviditeľná hmla.

Tri dni bez stopy zmizli v tejto nude. Iba na štvrtý deň k večeru prišiel do Duchajov kňaz. Pavol Duchaj sa vyspovedal, prijal posledné pomazanie a v komore zapálili hromnicu. Zhorela celá, lebo prišli aj susedia: Štefan Kovaj so ženou, bratia Korenčíkovci i Struhárova žena. Pomodlili sa otčenáš, ale ked Pavol Duchaj neumieral, zahovorili sa a hovorili dlho do noci. Starší Korenčík, krivý na pravú nohu, rozhovoril sa o svojom psovi. Vedel oňom toľko a takých zaujímavých príhod, že prítomní nevychádzali z údivu. O Duchaja sa starala len Struhárka, chodiac stále k posteli a nazerajúc mu do tváre. Hoci za peľastou bola tma a Struhárka nič nevidela, predsa zakaždým vratela:

– Ó, ten vám ešte neumrie! Hľadí ani ryba.

Kovajovi sa jej výroky nepozdávali. Išiel sa presvedčiť, a keď zistil, že Duchaj má oči zatvorené, napomenul ich:

– Tichšie. Spi...

Zmíkli, a v tom tichu sa odrazu ozval kuvik. Starší Korenčík práve začal hovoriť. Prestal, stáby usekli, takže prenikavé kvíkanie kuvika naplno vnikalo do izby. Vypočuli ho celé, no hovoril sa im už nechcelo. Neochotne sa dvihali, lúčili sa a rozchodiac sa po chodníkoch, pohadzovali si rozličné otázky, len aby im bolo veselšie. U Kovajov sa ešte svietilo, preto sa Kovajka potešila. Sviežim hlasom zavolala z výpustku:

– Jano, Jano!

Jej volanie patrilo staršiemu Korenčíkovi. Bol už v doline, no obrátil sa:

– Čooó?

Veľké okrúhle „o“, stisnuté dolinou, kotúčalo sa pod čažkým nákladom jeho hlasu ako neviditeľné drevné koleso.

– On sa len tými vrecami pretiahol.

– Pravdaže!

– A nemusel.

– Nemusel.

– Nuž, keď to tak...

Kovajka chcela čosi povedať, ale ju odrazu striaslo, nuž nedokončiac vetu, odišla do izby. Korenčík ešte chvíľu načúval. Keď však nič nepočul, pomaly sa obrátil a krivkajúc išiel popri bratovi. Celou cestou čosi hovoril, lež brat mu neodpovedal. Sem-tam mykol sice plecom, ale keďže mal čiernu huňu a bolo tma, zdalo sa, že je nemý.

Boli tam toho večera, prišli i na druhý a chodili potom skoro týždeň s tým rozdielom, že raz chýbala Kovajka, inokedy Kovaj. U Duchajov sa takto rozprúdil akýsi zvláštny život, po ktorom bývalo otupno. V komore horievali hromičky, na streche škriekal kuvik, ale keď Pavol Duchaj neumieral, prestali sa ho báť. Začali sa mu dokonca posmievať a Jano Duchaj hodil raz po ňom palicou. Palica zašuchotala v povetri, spadla na strechu a kuvik viac neprišiel. Skuviňal daleko v poli, čo staršieho Korenčíka nútilo vyhlásiť:

– Bojí sa, pačmaga!

– Mhm...

– Len načo, somár, škrieka? – hneval sa Jano Duchaj.

Kovaj sa pochybovačne usmial. Poznamenal:

– Eh... Nuž vták... Čo ten vie iné?

Už prestávali veriť, že Pavol Duchaj zomrie, ale jedného večera znezradila Struhárka. Keď sa potom pred kostolom dozvedeli, prečo neprišla, poviedala im, že videla bielu ženu, ako išla chodníkom k Duchajovmu humnu. Aj sa jej vraj pozdravila, ale žena neodpovedala. Išla ticho ako hmla, a hoci sa vráta nepohli, vošla do humna. Struhárka sa celá bez seba vrátila a Duchajov paholok potom, kedykoľvek išiel do humna, brával sekuru, búchal ňou po stene a hvízdal si. Mladý Duchaj mu to – bohvie prečo – zakázal, no paholok sa potajme ozbrojil nožom a chodiac po humne, hrešil ako pohan.

V tom čase im zdochlo teľa. Vraveli, že ho podrezali, no v dedine sa šuškalo, že ušlo pred starým Duchajom. Ani ješť z neho nechceli, hoci Duchajovci šedro posielali susedom.

– Ono za ním pôjde i Pavol Duchaj, – utešovali sa.

Potom im zase začala spievať sliepka. Keď ju nevesta počula, prestrašená vbehla k mužovi. Jano Duchaj práve rúbal drevo. Vyškočil z drevárne.

– A ktorá to? – opýtal sa.

Keď mu ju ukázala, hodil do nej sekuru a zabil ju na mieste. Nevesta ju prehodila cez plot. Ležala tam dva dni, kým ju nenašiel pes. Ten ju odvliekol na

pole a oškibal. I poletovalo to perie celú jeseň, až sa nad ním zmiloval sneh a pochoval ho.

Odtedy ľudia celkom prestali do Duchajov chodiť. A nechodili, aj keď ich nevesta, tiško pláčuc, prosila. Bez nich totiž celý dom zošedivel, spustol. Vo dvore ležali rozhádzané polená, na sýpke sa odtrhla okenica, takže vietor celé noci ňou lomozi. Z polí sa zároveň dotiahla záplava myší. Vnikli do komory a pohrýzli neveste periny... Z toho každý usudzoval, že starý Duchaj má už námále – že zanedlho pôjde ta, odkiaľ sa ľudia nevracajú.

A staby na dôkaz, ktoréhoši večera zjavil sa ešte túlavý pes. Sadol si nad duchajovským domom k plotu, zdvihol hlavu dohora a vyl, žalostne zavýjal do tmy...

X

No Pavol Duchaj jednako neumieral. Len čo knáz odišiel od neho, jeho zdrotový stav sa začal zlepšovať. Navidomoči nadobúdal sily, až jedného dňa, akoby na protivenec rečiam, čo kolovali o ňom po dedine, sadol si na posteli. Spustil vyschnuté nohy na zem a radosne, veselo nimi pokýval.

Vošiel syn. Vidiac ho hore koncom, osopil sa naňho:

– Čo neležíte?

Pavol Duchaj pozrel na syna, ale jeho pohľad bol taký pokojný, že syn bez slova vyšiel z izby. Pavol Duchaj si ľahol; počúval, ako sa zadiveným hlasom rozčuluje v kuchyni. A hoci počul všetko, na jeho tvári sa nezmenila ani jediná črta. Večer, len čo zažali svetlo, obrátil sa k stene. Ležal tak do neskorej noci počúvajúc, ako črvotoč ryje v stene, okenica búcha. Za celý čas prišla mu na um iba jediná pesnička. Marilo sa mu, že ju ktosi tichým, clivým hlasom spieva pod oknom:

Pofukaj, vetričku, zhora i zdola...

Oči sa mu zaliali slzami a kedysi nad ránom zaspal. Aj sa mu snívalo, že ktorosi pod oknom spieval tú istú pieseň, že sa ľahala – nekonečne clivá – belasým súmrakom od lesov k dolinám, miznúc v obrovskej prieplave, z ktorej vial tichý, teplý smútok.

Prebudil sa zmierený so všetkým. Zavolal syna, a keď si sadol vedla posteľ na stoličku, Pavol Duchaj mu dlho hľadel do tváre. Bola výrazná, s plným, trochu naježeným obočím, v ktorom sedel vzdor vedno s vólou, chystajúc sa podchvíľou vybuchnúť, lámať prekážky mocnými rukami, čo ľahko spočívali na kolenach.

– I akože, Jano? – opäčil napokon.

Ale syn myšiel na čosi iné. Až po chvíli zdvihol hlavu. Vyčítavo ťuchol:

– Keby ste sa vtedy s tým vrecami neboli táhali...

– Never! Aj tak by ma bolo uložilo.

– Nebolo!

Vstal. A chodiac po izbe, strojil sa škriepiť s otcom. Otec však iba sklonil hlavu. A syn, vidiac ho zlomeného, starého pred sebou, znižil hlas:

– Nemuseli ste sa pechoriť.

– Jano, veď som ti chcel pomôcť.

– A či mne treba pomáhať?

– Vari sám...

– Aj tak by som si poradil.

– Ale to by trvalo.

– A keby aj do noci, čo vás do toho...? Sú teraz z toho len pletky.

Otec zmíkol. A syn dlho chodil s rukami za chrbotom, vrhajúc naňho kradmé pohľady. Sedel ako človek kopnutý do brucha. Žlté, vycivené nohy mu viseli; podobali sa suchým trieskam, čo ktosi zo samopaše zavesil na pefast posteľ. Zastavil sa pri obloku. Dlho hľadel na ne. A tu sa ho zmocnila taká lútosť, že nevládal ústa otvoriť. Stál na jednom mieste s trasúcimi sa perami, s plachým pohľadom, nepokojne poletujúcim po izbe.

– Otec, – vyjachtal nakoniec.

No keď sa mu otec neozval, chytil ho ako dieťa a uložil do posteľ. Potom vyšiel von a nič pre nič začal hrešíť paholka.

Lenže starý Duchaj nezostal v posteli. Majúc stále pred očami podobu zdrového, mocného syna, posadla ho čudná myšlienka. Keď sa zvečerilo, vstal, pohľadom si sadol a znova vstal, lebo myšlienka mu ležala v hlave ako kameň a pobádala ho k čomusi neurčitému. Nechápal sám seba, sám seba sa hanbil, avšak myšlienka bola taká silná, že naostatok trasúcimi rukami zažal lampu, zašiel k dverám, opatrne ich zaháčoval, ba ešte aj okno zastrel kobercom. No keď sa presvedčil, že do izby nikto nemôže vidieť, zúžil sa mu dych. Uprostred izby sa pod ním odrazili kolená a on si sadol na zem.

(78) MILO URBAN · ZA VYŠNÝM MLYNOM A INÉ PRÓZY

V izbe zavľadlo ticho. Pri zastretom okne svetlo lampy zožltlo, zhustlo ako glej: predmety v ňom zhrubli, roztiahli sa do šírky, akoby sa chceli roztieciť. Ba i samo svetlo akoby sa dusilo; bledé, mŕtve sedelo v lampe a zapadávalo do klobúčika sťa smutný mesiac za vrchy.

V tichu a v ľahkom žltom svetle sa Pavol Duchaj odrazu začal vyzliekať. Sediac na zemi, roztrasenými rukami kus po kuse stáhoval zo seba bielizeň a bolom pritom ako človeku, čo chce spáchat samovraždu alebo iný hnusný hriech. Na čelo mu vyrážil lepkavý chladný pot, no jednako sa vyzliekal, vyťahujúc z bielizne suché, skrehnuté údy, ktoré v žltom svetle lampy bezmocne ležali na zemi. Pri pohlade na ne sa Pavla Duchaja zmocnil strach: ohmatával ich, hľadajúc v nich niečo, ale kdekoľvek sa chytil, cítil v ruke kosť a vyschnuté mäso, poddávajúce sa pod prstami ako cesto. Chytal i stískal ho, ale ono akoby mŕtvele a chladlo: ostávali na ňom biele škvurny, na ktorých jasne videl belasé žily, ako sa vinú pod kolená a tam sa zauzljujú, zamotávajú sťa pramienok, ktorému postavili do cesty prekážku.

Bolo to úbohé, dohasínajúce telo. Pavol Duchaj, vidiac ho v celej nahote, bolestne sa striasol a zakvíli. Jeho zakvílenie však zaniklo v izbe ako skučanie psa pýtajúceho sa von. Hluchlo, otupno bolo po ňom, takže mu až zubami zavakalo. Chcel vstať, a nemohol. Aj on akoby sa už roztekal. Bezmocne, s tráscimi sa rukami sedel na zemi, uprene hľadel pred seba, no nič nevidel. Vrchná časť tela sa akosi zošúverila: chcel sa podopriť, i vystrel ruku, no ruka sa v lakti prehla ako slabá haluz a Duchaj padol na zem. Chcel povedať čosi, čo by otriaslo celým domom, ale takého slova nebolo. Preto len prosebným, zmáknutým hlasom zavolal:

– Pofúkaj, vetričku...

Nie. Prostučké slová nemohli uniesť obrovskú tarchu jeho žiaľu: vyleteli sice, no nestaciili doletieť ani k stene. Prv, než ju dosiahli, padali na zem sťa ranení vtáci. Jednako Pavol Duchaj sa nevzdával. Sťaby niečo kŕčovite dosahoval a bol prikutý k zemi, vystieral pred seba ruky, ale chytajúc prázdnotu, ešte prosebnejšie volal:

– Pofúkaj...

A keď sa zaťaté, tupé ticho okolo neho nepohlo, Duchaj sa rozplakal. Vzlykal s tvárou pritisnutou o zem ako malé dieťa, dusiac sa hrozným pocitom, že leží v rakve a okolo neho sa už šíri mŕtvolný zápac rozkladajúceho sa tela.

XI

O týždeň potom, ako obyčajne, videli ho chodiť alebo postávať vo dverách. Ich reči teda padli ako prach na nich a zakryli ich, takže sa im vôbec nechcelo hovoriť, a tobôž o ňom. Po toľkých sklamaniach prišla tupá únava. Hoci Pavol Duchaj chodil po izbe, nikto si ho nevšímal. Aj keď hľadeli naňho, ich pohľady akoby ho prenikali; mizli kdesi alebo sa dvíhali nad jeho hlavu a upierali sa na kalnú oblohu. Vtedy sa zdalo, že hľadajú slnko, ktoré sa už týždeň neukázalo.

Uprostred tohto zabudnutia, ktoré ho obklopovalo zo všetkých strán, Pavol preberal nimi, potom ich ukladal do rozličných polôh alebo chodil po izbe a rozličnými obratmi ukladal nohy, akoby skúšal niečo nemožné. A keď sa mu to nedarilo, stával celé hodiny pri okne, hľadiac do prázdnna. Na jeho tvári však nebolo ani radosti, ani sklamania. S povzdyhom sa potom odvratiac od okna, a keď v izbe zazrel psa, sadol si na lavicu.

– I čo, Hektorko? – oslovil ho.

Pes zatrepal chvostom. A Pavol Duchaj sa ho spýtal:

– Žral by si, čo?

– Au, – zakňúčal pes a Pavol Duchaj pokračoval, presvedčený, že ho pes chápe:

– Ej, ved sú to potvory! O Hektorka sa ani nestarajú... No, neboj sa! Dokial ja žijem...

Vstal, ukrojil chleba. Hodil mu ho. A sadajúc si, znova načal:

– Starneme, Hektorko...

Pes zožral chlieb. Lahol si oproti nemu, žmurkal vdăčnými očami, a tedy sa zdalo, že si rozumejú.

Raz ráno vošiel do maštale. Našiel tam skrehnutú lastovičku, učupenú pod povalou. Opatrne ju chytíl a v dlaniach ju doniesol do izby. Sadol si s ňou k peci, lež dľho ju nemohol vzkriseť: s privretými očkami a pohúžvanými pierkami nehybne mu ležala v podolku a on, dýchajúc na ňu, hladkal ju a hovoril:

– Zablúdila, chúďa...

A keď sa napokon spomätala, pustil vtáča na slobodu. Prežhnal ho veľkým križom, vraviač:

– Úbožiatko moje, Boh ťa opatruj!

Odletela. Pavol Duchaj však toho večera nejedol a dľho nemohol zaspáť. Celý večer ju spomíнал:

– Príde, hniezdočko si spraví, a teraz... Ojoj!... Skrehlo, zamrzlo by tu, alebo by hladom umrelo. Chúdatko... Vojdem do maštale i vidím, ako sa tam drží. Hlavíčka dolu, krídelká dolu... Vezmem ťa reku, zohrejem... Ved to človek cíti, oj, cíti, keď vidí...

Zamyslel sa a dodal:

– Něstastná zima!

V tú noc sa do komory vkradol pavúk. Ráno, keď Duchaj pristúpil k oknu, už našiel v nám veľkú sieť, v ktorej sa kolísali dve muchy. Kridla i nohy mali poodtrhané, roznosené po sieti, ony boli zhúžvané a z kúta hľadali na ne veľký, výbojný pavúk. Bolo to v nedeľu. Duchaj nešiel do kostola, a tak celé predpoludnie pozoroval, ako sa muchy chytali v sieti a pavúk sa vrhal na ne, zabíjajúc ich s ukrutnosťou dravca.

– Ej, ej, mrška, – zasmial sa.

Bol by ho azda i po chrbe pohľadil, lež pavúk sa zase utiahol do kúta, takže sa nemohol dostat k nemu.

– Pozrime ho, huncúta, ako sa... ako sa uťahuje, – dudral si pod nos.

Pristúpil bližšie a dokonca ho oslovil:

– No, čo sa uťahuješ? Mušky by si dlávili, však?... Len nič tú háved! Späť nedajú...

Popoludní prišiel Kubík.

– Pochválen! – volal v pitvore.

Ked mu nikto nevychodil v ústrety, zabúchal palicou a zvýšil hlas:

– Hej! Doma ste?

– Doma, doma, – odpovedal Pavol Duchaj z komory, otvárajúc dvere.

– Čože robíte?

– Ale pavúk vošiel do okna. Hľadím...

– Pavúk?

– Hej. Muchy dlávi. Len skočí... hup... a už ju má.

Kubík nedôverčivo pozrel na Duchaja. Vedel o ňom, že jakživ neplytvá slovami, a teraz... Keď videl, že Duchajova tvár je vážna, že nežartuje, iba zakrútil hlavou, mysliac si:

„Chudák, už aj detinštie...“

Vošiel do komory a spolu hľadeli na pavúka. A aby nebolo ticho, Kubík poznamenal:

– A dlávi ich naozaj?

– To si myslím! Len skočí, už ju má.

– Nuž, to veru šikovný... A chlapík!

– Šesť ich už zabil.

– Sto striel! Nepovedzte...

Zmíkli. Medzi nimi sa napälo podivné ticho. Duchaj sa oprel o stenu a vtedy naraz pochopil, že Kubíkovo správanie je strojené, že ho pokladá za dieťa dvaja si uvedomovali, že si už nemajú čo povedať. O chvíľu Kubík odišiel a Duchaj celé popoludnie presedel ako kameň na jednom mieste.

V pondelok bola nevesta v dedine po sol. Nenahovorila toho vela, ale v utorok už celá dedina vedela, že starý Duchaj blaznie. Jano Cubinek chodil po domoch a rozprával o akomsi chlapovi, čo tiež zblaznel. Nebol by to povedal, no kedže sa spomíнал i pavúk, Cubinkovi prišlo na um, že ten chlap stával pri stene a napodobňujúc prstami chôdzu pavúka, vravel: „Ide pavúk po stene, do koho sa dostane? Do Marišky, do Marišky...“ Vysvetlil, ako to bolo, i ako sa potom smial a ako ho napokon zviazaného, s penou na ústach, odviezli do blázincu.

Rozprávka sa páčila najmä deťom. Na druhý deň, len čo prišli do školy, odkladali knihy a napodobňujúc prstami na lavici alebo na stene chôdzu pavúka, spevavými hlasmi mleli rýmovačku:

– Ide pavúk po stene...

A o niekoľko dní to vedeli všetky suvarovské deti.

XII

Prišiel dážď. Drobny, dotieravý padal tri dni bez prestania. Ked' na štvrtý deň hmla zmizla, od rozmočenej zeme vial ľadový chlad. Lístie zo stromov spadol celkom a z dediny akoby strhli oponu: rozmočené domce nevľúdne stáli po kopcoch, i vzdialenosť medzi nimi sa naoko zväčšila. Cudzo, nepriateľsky hľadeli na seba a medzi nimi sa tiahli dlhé žrdkové ploty, zbiehajúce sa vo výhnoch, ktorími zvážali z gráp svrčinu.

V tie dni sa Pavol Duchaj zastavil pri okne, pozrel pavúka, ale zarazil sa, lebo sief našiel sprehľanú a po pavúkovi nebolo ani stopy. Vzduch, prúdiaci medzi trámy, triasol ľhou a Pavol Duchaj si sklamane zašepkal:

– Odišiel.

Nebol by viac povedal, ale ako hľadel na tú pavučinu, zrazu pocítil úzkosť. Spomenul si nevدوjak aj na lastovičku. Videl ju v duchu, ako letí do diaľky, rozplýva sa, mizne sťa nejasný bod, a tu mu začalo byť clivo, strašne clivo.

– Všetci odišli, – uronil pre seba.

Ruky mu klesli. Mlčal dlhú chvíľu, počúvajúc, ako naokolo rastie ticho, zlieva ho tažkými vlnami, pod ktorými údy drevnejú, hučí v ušiach a v hlave puká, staby ju stahovali obručou. Preto aj podišiel k dverám, otvoril ich a zavola:

– Jano!

Nič. Zdvihol teda hlas a roztiahol ho:

– Janó, Janó!

Nik sa mu neozval. Z kychyne sa takisto valilo ticho, ibaže presiaknuté západom kyslej kapusty, a Pavol Duchaj v tom prívale cítil, ako sa pod ním trasú koliená. Bolo mu odrazu ako decku, čo zaspalo a prebudilo sa v opustenom dome. Vytačkal sa z izby, zašiel doprostred kuchyne, ale tam sporák už bol chladný. Na stole ležali rozhádzané špinavé misky, z ktorých trčali meravé črienky lyžic, na lavici ležal pohodený klobúk, v kúte prevrátený krpec. Na všetkom však akoby sa ešte chvelo teplo ľudí, čo pred chvíľou kamsi utiekli, zachvátení strachom pred blížiacou sa neznámou pohromou.

Uprostred pustej kuchyne priložil Duchaj ruku k ústam:

– Ludia...

Ale staby bol v sude: jeho hlas sa roztiekol a zamrel. Vybehol teda na dvor a odšial zavola:

– Ludkovia!

Výkrik sa zastavil vo vzduchu a zadusený spadol na zem. Pavol Duchaj sa zlakol. Bez klobúka, v rozopätom kabáte sa rozbehol dolu briežkom k dedine, volajúc:

– Ludia boží!

Potkýnal sa, padal, ale vstával a bežal ešte vytrvanlivejšie, s hlavou naklonenou dopredu. Do kabáta sa mu zadrapil vietor i rozhalił ho, ruky netrebne, ľahko poletovali popri ľom, staby ani nepatrili k telu. Ale Pavol Duchaj nedbal na ne. Bežal ďalej s vlasmi spadnutými do čela a zlepennými chladným potom, s vyjaveným pohľadom, bez seba, budiac dojem, že sa kdesi za ním rúca svet. Tak zbehol na cestu. Tam sa obrátil nahor, bežal, bežal a kričal potrhaným hlasom:

– Ľudia boží, kde ste, kde...? Kde ste, ľudkovia...?

Vtedy začali z domov vybehúvať ľudia, ale Pavol Duchaj ich už nevidel. Do behnúc k škole, potkol sa, a ako bežal, padol tvárou do blata, s ľavou nohou vystretou, ktorá – stáby nechcela ísť ďalej – natiahla sa za ním ako struna.

Bol na nej nový krpec.

(1924)